

# En patawnt pi Koumaen Kishkayistamowin



# Koumaen kishkayistamowin, koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin pi en patawnt

Koumaen kishkayistamowin si akousheeshi mawna nishtoustcikawtayw chi itayistawkwun kaw-kashkistahk, mamiyoowin, meeshkoupitamowina pi lee prochikee ahkikihtaw ouschi indigene li moond pi mouhchi outa a lawntour, awta koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin akousheeshi mawna nishtoustcikawtayw ishi vray pi pat klair ay-ishchikatayk tawnima koumaen kishkayistamowin pi kee-ishipimawchihounawniwun ishi peekishkwachikawtayk.

Tapishkoot, kishkayistamowin aykwawnima indigene li moond pi mouhchi outa a lawntour kee-ahkikihtaw kaw-awpachistahk kishkaywina poor la michin awpachistawin si koumaen kishkayistamowin, awta koumaen lee dawns, lee shawnsoon pi itashinihikataywin aykwawnihi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin. Koumaen aen michee chikee kakaykinikawtayw tou lee deu koumaen kishkayistamowin (en mayaenr eshitootamihk) pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin (soon li piblik ishnowkoushiwin).

En patawnt kenawayihtam oushtawniwun ouschi di l'istamaw sa mimwayr, avek la business aen sigray, kishinamaakewin pi li portray ka mashnipayhtawin, oushtawina, itashinihikataywin pi lee shiff, akwa lee noo akwa lee portray kaw-awpachistahk didawn la business.



Ishi mischayt li tayraen, en patawnt si kenawayhchikawtayw ouschi ispray en patawnt lee lway, tapishkoot ouschi tooroon not grawn piyee lee lway didawn lee patawnt, copyright, itashinihikataywin pi trademarks. Itowahk lee lway mawna pakitinamakow kawtipayhtahk di en patawnt lee drway chinakinam kootakak li moond ouschi tawpimashnahikaywin keema kaw-awpachistahk see en patawnt pat la paarmisyoon.

Wawpasta ooma apishee animation li film, "Kaw-paminikawtyak Koumaen Kishkayistamowin pi En patawnt - Pishi-ishpayin ouschi Yakuanoi" aykwawnima weestamakayw nistwayr ouschi li moond di Yakuanoi – yaenk la vayritee indigene a lawntour – kaw-atoushkawtahkik ishi chikenawayschikawtayk soon TK profee.



Ihtakoun kaykwuy di “si pa li” awnter poor koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin kawmaem pi ooma en patawnt aen system ishi kootak. Mawka koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin bimawtishinawniawwn kinwaysh avawn ooma en patawnt aen system kaw-oushistahk, namowiya kee-ouhchi itayitakwun, poor kuhkiyuw kaykawt, si kwayesh chikenawayihchikawtayk kishkinawapachihchikewin li troub, ayish namowiya keeshihtaw awtist paminikaywin di kenawayhchikawtaywin, tapishkoot natawayihtakwun chiayahk la promyaenr, ooshtowin pi nishtawinawkoushiwin author poor copyright kenawayhchikawtaywin, akwa natawayihtakwun di neu akwayawk pi oushtawina aen step poor en patawnt kenawayhchikawtaywin.

Awta ihtakoun iyikouhk youstayshtaywina kipishkakiwin didawn en patawnt chi ishi kenawayihta koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin, bimawtishinawniawwn en patawnt lee lway chikee awpatun ishi chikenawayschikawtayk pi awnkourazhee contemporary oushtawniwun pi meeshkoupitamowina di indigene li moond pi mouhchi outa a lawntour.

Tooroon not grawn piyee En patawnt Mamowwiitowuk (WIPO) paminam li polichik paminikaywin, aykwawnima itayimoow ishi ahkikihtaw aen tooroon not grawn piyee si la lway awpachchikana keema awpachchikanaa aykwawnihi ispray chi natakouhkawtayk kenawayhchikawtaywin di koumaen kishkayistamowin, koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin pi nashpitawtuwin awpachchikanaa. Oohin lee marshee ishpayin didawn ooma WIPO Li Gouvarnimaw di li Gouvarnimaw La bonch ishi En patawnt pi Nashpitawtuwin Awpachchikanaa, Koumaen Kishkayistamowin pi En koont (ooma IGC).

Wawpasta apishee li dokumawn didawn ooma IGC poor ayiwawk weehtamawkaywin ouschi la bonch pi tawnsheeshi chiweechihiwayhk.

# En patawnt li lway chikee weechihkoun chikenawayschikawtayk pi awnkourazhee toon kee-ishopimawchihounawniwun

Aen Indigene a lawntour didawn Australia kee-nishohkamatoo en partineuz weechayhtoowin avek en university chiahkikihtaw nipastow li pwaen di michinn ouschipayiwun ishi en rasinn tretmawn kishkayistawan dan li a lawntour kayawsheesh di anee. Kee-kenawayhtamwak ooma neu la michinn shawpou en patawnt.

Koumaen lee farmyee didawn Peru ahkikihtawak kischee itouwahk en patak, aykwawnima kishkayimouwin poor kaw-mitouni emamiyouhk pi weehkashiwin. Kee-mawchi awpachistawak aen trademark chi weechikou awnkourazhee see patak, weechihikou meena chishoohkipitahk ayiwawk ayitakistaywin.

Aykwawnihi oohin trwaw kochiwahpatahiwaywina kaw-ishi akwaniki indigene li moond pi mouhchi outa a lawntour chikee weechihkou ooma en patawnt aen system ouschi. Namowiya ooma chiitayitakwahk aykwawnima en patawnt la lway nakishkam kahkiyuw ayndawayishchikawtaywina di indigene li moond pi mouhchi outa a lawntour.

Mawka, keeshpin li smaertiwiikh kaw-awpachishtahk, ooma en patawnt aen system chikee aenportaan. Kaw-awpachistahk ooma en patawnt aen system, ka-kee kashkistawn chi nakinichik kootakak li moond, lee koonpayeen keema mamowwiitowuks chiawpachistat toon koumaen kishkayistamowin pi kee-ishopimawchihounawniwun pat la paarmisyoon (kishkayistakwan meena ishi kipachi-awpachihtawn). Akwa meena ka-kee kashkistawn ayiwawk chikishiipayik ooma aen profee la valeur ouschi oushihtawina



Copyright la lway didawn  
Ghana kee-nahi ashchikawtayk  
chinakinikawtayk lee koonpayeen  
kawya chitawpimashnahikayt  
ooma ispray layenn  
itashinihikataywin kaw-  
oushistahk ouschi awtist la  
nawsyoon la bonch.

pi shipamihiwayhk aykwawnima  
kiya ahkikihtawn ouschipayiwun  
daw toon koumaen kee-  
ishipimawchihounawniwun.  
Tapihkoot, en patawnt mishi-  
akishoow kaw-weechihiwayt En  
ptsi pi Li miljeu-ayspeeshchawk  
La business (SMEs) chioushtawt  
shoohkun, ayiwawk rizanaab  
lee business. Nahiyokohk en  
patawnt koonploon si meena  
aenportaan ishpee lee business  
itohtayw online.



Poor ayiwawk weehamawkwaywin tawnshheshi indigene pi mouhchi outa a lawntour en parson di business chikee weechihikou ooma en patawnt aen system ouschi, avek online, wawpasta ooma en patawnt par pchi braen poor indigene SMEs pi en parson di business, pi par pchi braen tawnshheshi chickenawayschikawtayk pi awnkourazhee indigene lee zafayr pi shipamihwayhk online.

### **Chinishtoochikawtayk di foondawsoon ouschi en patawnt, nawachikou pleu miyeur chi:**

- kenawayihta toon koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin;
- awnkourazhee oushihtawina pi shipamihwayhk ouschipayiwun dawn toon koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin – keeshpin e-nohtay itotamin;
- nakinik kootakak kawya chiawpachistawchik ooma en patawnt aen system chi itwayin kiya etipayhtamin ouschi oushtawniwun keema oushtawina aykwawnihi ouschipayiwun ouschi keema kee- oushistahk e-awpachistahk koumaen kishkayistamowin keema koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin pat pimichishahamin avek e-nahi ashtayk la lway kaw-natawayihtakwun; pi
- ashaynam en risk mouschi awpachistawin ouschi kootakak ishi sa fe baen awpachistawin di koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk wawpahchikawtaywin didawn kaw-atawwawkawkihik oushihtawina ishi mishiway itay pi tooroon not grawn piyeen atawwawkawin.



World Intellectual Property Organization  
34, chemin des Colombettes  
P.O. Box 18  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel: +41 22 338 91 11  
Fax: +41 22 733 54 28

To contact WIPO's External Offices  
visit [www.wipo.int/about-wipo/en/offices](http://www.wipo.int/about-wipo/en/offices)

© WIPO, 2022



Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

The CC license does not apply to non-WIPO content in this publication.

Cover: [unsplash.com](https://unsplash.com) / © Kimzy Nanney,  
© Kristen Colada Adams, © Katrin Hauf;  
Getty Images / © Harshith K Aananth,  
© Frans Lemmens

DOI: 10.34667/tind.46488